

Nếu đơn xin tạm thời của tôi bị bác thì sao?

Việc bị bác đơn tạm thời không ngăn cản quý vị làm đơn xin trợ giúp ở giai đoạn quyết định chung cuộc về đơn xin trợ giúp.

Tòa đặc trách sẽ báo quý vị biết nếu quý vị cần bổ túc hồ sơ để đơn xin tạm thời được cứu xét tiếp.

Tôi có thể khiếu nại về việc đơn xin Tạm thời bị bác hay không?

Không. Vì đó không phải là án lệnh chung cuộc của Tòa đặc trách. Quý vị chỉ được khiếu nại về các án lệnh chung cuộc mà thôi.

Nạn nhân tội phạm được hưởng những dịch vụ nào khác?

Quý vị nên gọi cho Cơ quan Trợ giúp Nạn nhân (Victim Support Agency) qua số 1300 659 419. Cơ quan này cung cấp cho nạn nhân tội phạm nhiều dịch vụ và trợ giúp khác nhau.

Muốn biết thêm chi tiết và nhờ giúp đỡ, xin liên lạc với Tòa án địa phương.

Địa chỉ Trang mạng:
www.vocat.vic.gov.au

**Tòa Đặc
Trách Trợ
Giúp Nạn
Nhân Tội
Phạm**

INTERIM APPLICATIONS

VIETNAMESE

**Tòa Đặc
Trách Trợ
Giúp Nạn
Nhân Tội
Phạm**



**Đơn xin
Tạm thời**
(Interim Applications)

Án lệnh chuẩn phán tạm thời là gì?

Án lệnh chuẩn phán tạm thời được ban hành trong trường hợp đơn xin được trợ giúp chi phí cấp bách. Điều này không có nghĩa là đơn xin này được cứu xét toàn diện vào lúc này.

Khi nào tôi làm đơn xin chuẩn phán tạm thời?

Án lệnh chuẩn phán tạm thời được ban hành bất cứ lúc nào sau khi quý vị đã nộp đơn xin trợ giúp và trước khi tòa ban hành quyết định chung cuộc về đơn xin đó.

Tôi làm đơn xin chuẩn phán tạm thời bằng cách nào?

Quý vị phải nộp đơn với Tòa đặc trách cùng với tất cả những giấy tờ bổ sung liên quan đến đơn xin tạm thời, chẳng hạn như các hóa đơn, biên lai và/hay bản báo cáo.

Phải mất bao lâu thì đơn xin chuẩn phán tạm thời được quyết định?

Các Lục sự có thể cứu xét đơn xin tạm thời nhiều nhất 1.000 đôla liên quan đến chi phí tư vấn, y khoa và các chi phí khác. Nếu được, tất cả các chuẩn phán tạm thời do Lục sự cứu xét sẽ được quyết định trong vòng 24 tiếng đồng hồ sau khi nhận đơn. Tất cả những đơn xin tạm thời khác sẽ được chuyển đến Thẩm phán Tòa đặc trách để cứu xét. Tòa đặc trách cố gắng đi đến quyết định trong vòng 2 tuần lễ, tuy nhiên đôi khi cũng bị trì trệ.

Những gì sẽ được cứu xét khi quyết định án lệnh chuẩn phán tạm thời?

Tòa đặc trách có thể ban hành án lệnh chuẩn phán tạm thời trong bất cứ hoàn cảnh nào nếu đó là điều thích hợp, chẳng hạn như tính cách cấp bách của đơn xin. Tất cả các giấy tờ bổ sung đều được cứu xét khi duyệt đơn xin tạm thời cùng với đơn xin trợ giúp và bất cứ tin tức/tài liệu do Tòa đặc trách thu thập được từ những nguồn thông tin khác kể cả Cảnh sát Tiểu bang.

Tôi sẽ được báo cho biết kết quả bằng phương tiện gì?

Tòa đặc trách sẽ gửi thư báo quý vị biết kết quả của đơn xin án lệnh chuẩn phán tạm thời.

Nếu đơn xin án lệnh chuẩn phán tạm thời được chấp thuận thì sao?

1. Nếu án lệnh này bao gồm khoản tiền trả thẳng cho quý vị, Tòa đặc trách sẽ gửi giấy báo xác định tòa đã ban hành án lệnh. Chẳng bao lâu sau, chi phiếu sẽ được gửi đến quý vị.
2. Nếu án lệnh này bao gồm khoản tiền trả thẳng cho tổ chức/cá nhân cung cấp dịch vụ, cả quý vị lẫn dịch vụ đó sẽ nhận được giấy báo kết quả. Chẳng bao lâu sau, chi phiếu sẽ được gửi đến tổ chức/người cung cấp dịch vụ.
3. Nếu án lệnh này bao gồm việc chuẩn thuận chi phí trong tương lai, Tòa đặc trách sẽ gửi giấy báo cho cả quý vị lẫn tổ chức/cá nhân cung cấp dịch vụ biết kết quả của đơn xin. Khi nhận hóa đơn/biên lai của họ, quý vị nên gửi thẳng đến Tòa đặc trách để được thanh toán.